## CORPORATE PROFILE

## 企业概况

#### **Vision**

#### 愿景

Cyberport aspires to be the hub for digital technology, creating a key economic driver for Hong Kong 数码港致力推动数码科技发展,为香港缔造新经济动力

Cyberport is an innovative digital community with over 1,800 start-ups and technology companies. It is managed by Hong Kong Cyberport Management Company Limited, which is wholly owned by the Hong Kong SAR Government. With a vision to be the hub for digital technology thereby creating a new economic driver for Hong Kong, Cyberport is committed to nurturing a vibrant tech ecosystem by cultivating talent; promoting entrepreneurship among the youth; supporting start-ups on their growth journeys; fostering industry development by promoting collaborations with local and international partners; and integrating new and traditional economies by accelerating digital adoption in the public and private sectors.

Cyberport is focused on facilitating the growth of major technology trends such as FinTech, Smart Living, Digital Entertainment and Esports, as well as emerging technologies of Artificial Intelligence/Big Data, Blockchain and Cybersecurity, to foster the transformation of Hong Kong into a smart city.

数码港为一个创新数码社群,由香港特别行政区政府全资拥有的香港数码港管理有限公司管理,汇聚超过1,800间初创企业和科技公司。数码港的愿景是成为数码科技枢纽,为香港缔造新经济动力。数码港致力培训科技人才、鼓励年轻人创业、扶植初创企业,创造蓬勃的创科生态圈:透过与本地及国际伙伴合作,促进科技产业发展;同时加快公私营机构采纳数码科技,推动新经济与传统经济融合。

数码港致力促进金融科技、智慧生活、数码娱乐及电竞的科技应用,并推动人工智能/大数据、区块链及网络安全的科技发展,助力香港转型成为智慧城市。





## ANNUAL SUMMARY

## 年度概要

From seed funding to mentorship and incubation, from support for business expansion to connection with global networks of investors and partners, Cyberport provides holistic backing to help entrepreneurs innovate and succeed. In the past year, Cyberport has made further progress in advancing the digital technology ecosystem, setting the stage for Cyberport start-ups to shine all over the world.

从提供种子资金到导师指导和创业培育,由支援业务扩展到连系全球的投资者和合作伙伴,数码港致力为创业家提供全方位支持,协助他们发挥创新潜 能,成就非凡。过去一年,数码港推动数码科技生态圈发展取得重大进展,为数码港初创企业搭建世界舞台,让他们各放异彩。

Qupital 50 6 88

s' 就方QFPdy

KRI TAL Margintog UEPPESD

DESCAMPSTECHNOLOGY

OCARDUPERICHT NATION

pickupp \*FortNynja 🛂 Sprout 💢 topp farseer CARDUP |

SIGNFUL REI VIND REI TAL

DEVENT STOCK WINS

ss olfred hind solution Para/elChain Mobile. Cards a WildFaces. ai stay/ease M MADGAZ

CX O # # S MediConC

**Entrepreneurial Community** 初创社群

Total Companies 企业总数

onsite / 驻园区: 800+ offsite / 非驻园区: 900+ FinTech 金融科技 Smart Living 智慧生活

Digital Entertainment and Esports 数码娱乐及电竞

Non-local founders of onsite companies came from 驻园区企业的非本地创办人来自

regions/countries 个地区/国家

Female entrepreneurs supported by CCMF & CIP

# **Talent Cultivation** 人才培育

CUPP participants (since launch) CUPP参与人数(自计划开始)

CCMF grantees & CIP incubatees CCMF资助项目及CIP培育公司

Jobs provided at Cyberport Career Fair & Youth Internships "数码港互动招聘博览"提供职位及青年实习

#### Legends 标示

CUPP - Cyberport University Partnership Programme 数码港 • 大学合作伙伴计划

Cyberport Creative Micro Fund 数码港创意微型基金

- Cyberport Incubation Programme 数码港培育计划

CASP -Cyberport Accelerator Support Programme 数码港加速器支援计划

MDSS - Overseas/ Mainland Market Development Support Scheme 海外及内地市场推广计划

- Cyberport Macro Fund CMF 数码港投资创业基金



DESCAMPSTECHNOLOGY

VYOND KRI () TALCARDUP (=) Mobile.

MADGAZE MarginLog

Qupital 3

## **6** UNICORNS 独角兽













## **2** LICENCED VIRTUAL BANKS 持牌虚拟银行





## 3 LICENCED VIRTUAL INSURERS 持牌虚拟保险机构









# Start-ups Achievements 初创企业成就

(Accumulated Figures 累计数字)

Funds raised 融资总额

нк\$33,903м

CMF investment projects/total amount CMF投资项目/总额

23/ HK\$168M

Industry awards 行业奖项 Intellectual property rights 知识产权

1,159

441

Local and overseas accelerator admissions 本地及海外加速器入选者

219



# Industry Development 产业发展

Jobs created by **CIP** incubatees & alumni **CIP**培育公司及毕业公司 创造职位

1,800+

Local and overseas industry events supported by MDSS (since launch)

166

MDSS支援本地及 海外业界活动(自计划开始)

40+

Non-local accelerator admissions supported by **CASP** & engagement events with non-local partners

CASP支援非本地加速器入选者及与非本 地伙伴联系活动

Physical & virtual events/ Participation 实体及虚拟活动/参与人次

201/ 25,595

> As at March 2022 截至2022年3月

## CHAIRMAN'S STATEMENT

主席的话



We see unprecedented opportunities for Cyberport to take an integrated approach to enhance Hong Kong's Innovation and Technology (I&T) competitiveness.

数码港会抓紧前所未有的机遇,全面提升香港创新科 技的竞争力。

This is especially timely with recent national developments, including the 14th Five-Year Plan's support for Hong Kong to establish the "four emerging centres" (including an international I&T centre) and strategies relating to the Greater Bay Area (GBA) development. In addition, the Plan for Comprehensive Deepening Reform and Opening Up of the Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone underscored the promotion of institutional innovation. Further, the Northern Metropolis Development Strategy and the concept of "Twin Cities and Three Circles" for Hong Kong's integration into the GBA also inject new impetus into the collaboration related to the development of I&T. As Hong Kong's digital technology flagship, Cyberport will continue to leverage Hong Kong's status as an international centre in various arenas to contribute to the development of the GBA into an international I&T hub.

这正及时配合国家近年提出的发展策略,包括"十四五"规划中支持香港建设四个新兴领域,其中包括国际创新科技中心、发展大湾区策略、落实《全面深化前海深港现代服务业合作区改革开放方案》,以进一步促进制度创新和变革。同时,《北部都会区发展策略》以及港深"双城三圈"概念,亦积极促进深港融合及科创合作与发展。作为香港数码科技旗舰,数码港将继续借助香港在各领域的国际中心地位,为建设大湾区成为国际科创枢纽作出贡献。

#### **Extending New Frontiers through Partnerships**

Cyberport recognises the importance of international opportunities and collaboration. In the context of the GBA development, we fostered strong bonds within the GBA through close collaborations with the Qianhai Authority and the GBA Business School to promote the development of a more diverse and sustainable shared technology ecosystem. We also collaborated with the Chinese University of Hong Kong to nurture young talents for future contribution in the GBA. Furthermore, Cyberport signed a Memorandum of Understanding [MoU] with Hang Seng Bank to help community startups and companies secure and enhance their presence in the GBA through various forms of initiatives to unlock opportunities in banking and financial services, FinTech, venture capital access and more. We further concluded a collaboration framework with the MTR Corporation Limited (MTRCL), where both the Corporation and Cyberport will co-invest in high potential start-ups in areas, including railway technology and smart city which cater for the MTRCL's development needs.

#### 广结联盟 开拓新域

数码港明白抓紧国际机遇及加强合作的重要性。为配合大湾区发展步伐,我们与前海管理局和大湾区商学院合作,在大湾区内建立紧密联系,促进一个个更多元化和可持续的共享科技生态圈。我们亦与香港中文大学合作,致力培育新一代人才,为大湾区的未来作出贡献。此外,数码港与恒生银行签署了合作谅解备下,通过各种计划,扶助社群初创企业,提升其于大湾区的影响力,以创造更多银行及金融服务、金融对技、创投资本的机会。此外,我们与香港铁路有限公司(港铁公司)建立合作框架,港铁公司将与数码港携手投资于铁路科技和智慧城市等领域的极具潜力初创企业,配合港铁公司业务发展的需求。



Cyberport and MTRCL signed a MoU for joint investment in digital technology start-ups 数码港与港铁公司签署有关共同投资于数码科技初创企业的合作谅解备忘录。

In addition to new partnerships, considering the larger picture of our international outreach, at the **6th Belt and Road Summit**, Cyberport cohosted a fireside chat with industry leaders and community start-ups in the "Embracing Digital Technology in the GBA for the Post-pandemic Era" session. The "Empowering Smart City Transformation across GBA in the Post-pandemic Era" and "How Digital Technologies are Enabling Innovation for the New Normal" panels organised by Cyberport also received positive feedback from the audience. We also co-organised the **Scaling Hong Kong to the Nordics** programme to drive mutual exchange of gaming industry know-hows between community enterprises and Scandinavian business partners.

除了达成新的合作关系外,在第六届"一带一路高峰论坛"上,数码港以"后疫情时代于大湾区的数码科技发展"为题,举办了一场专题分组论坛,并邀请知名业界领袖和社群初创企业代表参与对谈。我们亦分别以"在后疫情时代构建大湾区智慧城市"及"数码科技如何成就新常态下的创新发展"进行讨论,获得观众的正面回响。此外,我们亦合办了"香港数码娱乐及游戏企业北欧市场扩展计划",推动社群企业与北欧商业伙伴在游戏领域的合作交流。



Delegates of "Scaling Hong Kong to the Nordics" participated in Sweden's Nordic Game, a major annual event for the global game industry "数码娱乐及游戏企业北欧市场扩展计划"的访问团参与一年一度的游戏界盛会 Nordic Game。

#### Unleashing Capital for Entrepreneurship and Innovation

Cyberport saw the proud addition of two unicorns in the past year, namely **Animoca Brands** and **ZA International**. From Blockchain to FinTech, the success of these two community start-ups gives a glimpse to the diversity of Cyberport's portfolio and the underlying driver of technology. Furthermore, we were encouraged by the successful listing of **G0G0X**, the first Cyberport-incubated unicorn, on the Hong Kong Stock Exchange [HKEX] in June 2022.

An important part of Cyberport's practical work is supporting start-ups and connecting them to funding. Our community start-ups raised HK\$18.2 billion worth of funding during the year, and accumulated funds exceeding HK\$33.9 billion. Further to connecting our start-ups to investors, Cyberport also coinvests in promising start-ups. Our self-owned fund, the Cyberport Macro Fund (CMF) achieved record performance this year, where the co-investment ratio increased to 1:8, despite challenges posed by the pandemic. To support the development of the I&T sector, Cyberport has further injected HK\$200 million into the CMF.

#### 创新资金 持续不断

在过去一年,数码港欣见两间新的"独角兽"企业诞生-Animoca Brands和众安国际。他们的业务涵盖区块链和金融科技。这两间社群初创企业的成功,让我们得以一窥数码港社群的多样性和科技的潜力。此外,我们对数码港培育的首间独角兽企业GOGOX于2022年6月在香港交易所成功上市,感到鼓舞。

数码港其中一个重要的实务工作,是扶植初创企业并为其引进资金。年内,我们的社群初创企业已筹集高达182亿港元的资金,累计筹集资金超过339亿港元。除了连系我们的初创企业和投资者,数码港亦投资有前景的商业方案。我们的共同投资基金一"数码港投资创业基金",今年取得破纪录的佳绩。面对疫情的挑战,基金的共同投资比例仍增加至1:8。数码港向"数码港投资创业基金"再注资2亿港元,以支持科创业界的发展。



Cyberport recognised the outstanding achievements of successful fundraising by its community start-ups at the HKEX's Market Closing Ceremony.

数码港于香港交易所举行收市敲锣庆祝仪式,以 表扬数码港社群企业获得高额融资的杰出表现。

#### Riding on New Prospects for Emerging Technology Sectors

Under the 14th Five-Year Plan, we continue to play a leading role in enhancing Hong Kong's status as an international financial, trade and cultural centre in the region.

The FinTech Proof-Of-Concept Subsidy Scheme fuels the growth of novel FinTech solutions by encouraging collaborations between financial institutions and FinTech start-ups. In addition, Cyberport FinTech InnoCon 2021 combined brilliant minds from the I&T sector to steer FinTech forward.

We have also observed significant strides in Smart Living, which is the largest application cluster at Cyberport. With the pandemic's ripple effects, we have seen growing demands for ways to effectively adapt to the pandemic's challenges and to assume a more human-centred lifestyle. Smart Living startups and companies have mounted to over 700 at Cyberport.

As public awareness and concern for health grow, the demand for health care services also increases. Over 100 Cyberport companies are now providing wideranging **HealthTech** solutions, from health monitoring to telemedicine and rehabilitation. Cyberport is also committed to nurturing more community startups to engage in **Environmental Technology** with a view to combating climate change, where ventures range from recycling to Electric Vehicle (EV) charging.

Under Educational Technology (EdTech), Cyberport now has over 170 community companies. We organised STEAM Week, which showcased cutting-edge solutions from EdTech start-ups in the Cyberport community to meet different needs within the education sector. We also collaborated with Esperanza to co-organise the Edventures Global Business Acceleration Summit, which saw international EdTech experts share their wisdom on solving educational issues and present possibilities of morphing Hong Kong into an educational innovation hub in the GBA.

In the area of Digital Entertainment and Esports, Cyberport hosted the **Digital Entertainment Leadership Forum 2021 (DELF 2021)**, with over 600,000 online views. Echoing Hong Kong's positioning of an East-meets-West Cultural Exchange Centre, we hosted an **Arts x Tech Meetup**, where over 300 members from the arts and culture sector and 11 start-ups from the Cyberport community came together to exchange ideas and explore opportunities for collaboration.

#### Opening up New Pathways for Young Innovators

We continue to actively cultivate talents, nurture start-ups and foster innovation and entrepreneurship through our comprehensive entrepreneurship programmes.

#### 迎接新气象 续推新科技

在国家"十四五"规划下,我们将继续发挥主导角色, 提升香港作为区内国际金融、贸易和文化中心的地位。

"拍住上"金融科技概念验证测试资助计划透过鼓励金融机构和金融科技初创企业合作,推动创新金融科技解决方案的发展。此外,我们主办的"2021数码港金融科技创新论坛",汇聚科创业界的杰出人才,引领金融科技向前发展。

智慧生活的发展一日千里,亦同时是数码港最大的应用集群。随着疫情产生的连锁效应,大众对有效应对疫情的方法,和更以人为本的生活方式,需求越见殷切。数码港已汇聚超过700间相关初创企业。

随着公众健康意识日渐提升,对医疗保健服务的需求亦与日俱增。从健康监测到远程医疗和复健,超过100间数码港公司正提供广泛的健康科技解决方案。数码港亦继续致力培育更多社群企业投入开发环境科技以应对气候变化,包括研究物料回收以及电动车充电。

目前,数码港有超过170间教育科技的社群企业。今年,我们举办了"STEAM教育科技周",展示数码港社群内从事教育科技的初创企业配合学校不同教学需要的最新科技方案。此外,我们再次联同"薯片叔叔共创社"(Esperanza),合办"全球教育科技峰会",并邀请国际教育科技专家分享他们在解决教育问题上的心得,探讨将香港转化为大湾区教育创新中心的可能性。

在数码娱乐及电竞方面,数码港举办"2021数码娱乐领袖论坛",吸引超过60万次浏览量。配合香港东西方文化交汇中心的定位,我们举办"艺术x科技相汇",逾300名来自文化艺术界人士与11家数码港的社群初创企业汇聚一堂,相互交流并探讨合作机会。

#### 为创新青年广开前路

我们不断透过全面的创业计划,积极培育人才、扶植初创企业,致力促进创新创业。

As an innovation hub, Cyberport actively leverages our resources and strategic networks, such as the Cyberport Enterprise Network (CEN), Cyberport Investors Network (CIN), Cyberport Technology Network (CTN) and Cyberport Professional Services Network (CPN) to develop partnerships and collaborations across the innovation ecosystem to support our start-ups in building sustainable business models for expansion into the GBA, Asia and beyond.

作为创新枢纽,数码港积极利用自身的资源和策略网络,如"数码港企业网络"、"数码港投资者网络"、"数码港科技网络"及"数码港专业服务网络",在整个创科生态圈发展伙伴和合作关系,建立可持续商业模式,协助我们的初创企业进军大湾区、亚洲和其他市场。

Cyberport Academy, which includes various mentorship programmes and technology trainings, has expanded Cyberport's capacity for youth entrepreneurship and co-creation, enhanced digital upskilling for industry practitioners and equipped entrepreneurs for success. We also continue to host the annual Cyberport Career Fair to inspire aspiring youth to engage in I&T careers and provide job opportunities.

透过各种师友计划和科技培训,数码港学院增强了我们培育青年创业和共同创新的能力,同时提高业界从业员的数码技能,以及装备好未来的创业家。我们亦继续举办年度"数码港互动招聘博览",启发有志青年投入科创事业,并提供就业机会。



Mr Simon Chan, Cyberport Chairman, looks forward to the fruitful results of the Cyberport Career Fair to bring in new blood for the I&T industry, and provide opportunities for young people interested in the sector to seize the golden age of I&T development in Hong Kong.

数码港主席陈细明先生期望"数码港互动招聘博览"能帮助业界吸纳新血,同时为有意投身科创的年青人提供机会,把握 泰港科创的黄金时代。

#### Heralding a More Sustainable Future

We recognise the importance of taking action on sustainability for a better future. Cyberport's target for carbon neutrality by 2050 is in line with that of the Government, through our commitment to the **4T Partnership** initiated by the then Environment Bureau (currently known as the Environment and Ecology Bureau).

Cyberport continues to align our communal strengths with Environmental, Social and Governance (ESG). In terms of the environmental aspects, we leveraged technology in our climate change response through our start-ups' products and services. As for the social aspects, we served and brought positive impact to the community through technological enhancement, for example through the "Braving the Epidemic" campaign.

Looking forward to **Cyberport's expansion**, we have considered how to incorporate sustainability in our growth. Our Cyberport Expansion Project has included sustainable features, such as green building designs, application of construction technologies and smart property management that minimise waste.

#### Looking Forward to the Next Milestone

We believe that seizing opportunities in the new era calls for a proactive approach to ride on developments at multiple levels. Cyberport will continue its efforts to strengthen existing support programmes and networks, as well as spur the growth of cluster development through the advancement and application of technology. Further, the Cyberport 5 expansion will help drive digital technology development and entrepreneurship by accommodating more start-ups and creating a space for the application and demonstration of more solutions.

#### 永续发展 未来可期

我们意识到为了更好的未来,采取行动实践可持续发展十分重要。通过参与前环境局(现为环境及生态局)发起的"4T"伙伴计划,数码港将配合香港政府,争取于2050年前实现碳中和的目标。

数码港继续将自身优势,融入环境、社会及管治范畴。在环境方面,我们通过采用初创企业的产品和服务,以科技应对气候变化;至于社会方面,我们通过提升科技应用,服务社会并带来正面影响,"敢创抗疫"行动是其中一个好例子。

我们研究如何将可持续发展理念融入**数码港园区的发展**。数码港扩建计划包含不同可持续发展元素,如绿色建筑设计、建筑科技以及智慧物业管理,以减少浪费。

#### 继往开来 缔造里程

我们相信,必须积极主动从多角度发展,才能把握新时代的机遇。数码港将继续努力,加强现有的支援计划和网络,通过提升科技创新和应用,促进各集群发展和成长。此外,数码港透过第五期扩建,可容纳更多初创企业,并为他们提供空间实践和展示不同的解决方案,有助带动数码科技发展及鼓励创业。

In Hong Kong, we will continue to leverage smart urbanisation and the development of the Northern Metropolis. We look forward to continued synergies through integration into the GBA following the Twin Cities and Three Circles blueprint and integration into national development plans with 发展规划,以继续发挥协同效应。此外,在金融科技 positioning of the "eight centres" underpinned by 14th Five-Year Plan. In the GBA, we will bolster inter-city collaboration in strategic application clusters, including FinTech and Smart Living, and especially smart logistics, smart mobility and e-commerce. These collaborations will contribute to developing the Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone (Qianhai Co-operation Zone) and building the GBA into an international hub for technological innovation.

我们会把握香港智慧城市和北部都会区概念发展方 向,并期望按照与大湾区形成"双城三圈"的蓝图,以 及国家"十四五"规划中"八大中心"定位,融入国家 和智慧生活等战略产业集群,我们将加强大湾区内的 城际合作,尤其智慧物流、智慧出行和电子商贸等应 用。这些合作将进一步推动前海深港现代服务业合作 区(前海合作区)的发展,促进大湾区发展成为国际创 新科技中心。

Looking beyond Hong Kong and the GBA, digital transformation will play an even more significant role in sustainable development and regional growth as the Belt and Road Initiative, as well as Green Finance and IP trading, gain traction in the Asia-Pacific region. Considering the global arena, Cyberport will continue to serve as a springboard for local start-ups to fast-track their overseas expansion, while attracting international investors and entrepreneurs to scale 时吸引国际投资者和企业家,以扩大在香港和大湾区 up their businesses in Hong Kong and the GBA. We look forward to leveraging our strengths to capitalise on the national development of "dual circulation", enhancing Hong Kong's role as an engine in the post-pandemic economic revival

放眼香港和大湾区以外的市场,随着"一带一路"倡 议,以及绿色金融和知识产权交易在亚太地区的发 展,数码转型将在可持续发展领域和区域增长中发挥 更加重要的作用。宏观全球,数码港将继续作为本地 初创企业的跳板,让他们能够加快海外拓展步伐,同 的业务。我们期待善用自身优势,积极把握国家"双循 环"新发展格局,让香港在振兴疫后经济中发挥关键作



Professor Sun Dong, the Secretary for Innovation, Technology and Industry, accompanied by Mr Simon Chan, Cyberport Chairman, met with Cyberport entrepreneurs to learn about their digital technology solutions. 创新科技及工业局局长孙东教授在数码港主席陈细明先生陪同下,与数码港创业家交流,了解他们的数码科技创新方案。

#### Message of Gratitude

I would like to thank our Board of Directors, especially former Chairman, Dr George Lam, and retired Board Members, Hon Duncan Chiu and Ms Annie Choi Suk-han, for their leadership and guidance. Thank you to our Cyberport colleagues, partners and stakeholders for their excellent contributions and unfaltering collaborations that have culminated in a burgeoning I&T industry. Let us all celebrate our achievements and transform them to a bright future ahead

#### 衷心感谢

藉此机会,我希望向董事局表达衷心谢意,特别是前 主席林家礼博士,和已退任的董事局成员丘达根议员 以及蔡淑娴女士,感谢他们的领导和支持。同时,感 谢所有数码港的同事、合作伙伴和持份者所作出的卓 越贡献和坚定不移的努力,使科创业界蓬勃发展,为 我们取得引以自豪的成果,同时开辟光明前景。

Simon Chan, BBS, JP Chairman

主席 陈细明, BBS, JP

## CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S REPORT

行政总裁报告



Innovation and Technology (I&T) has enabled forward thinking and opened up new frontiers, preparing society to reemerge with stronger tenacity into the post-pandemic era. Cyberport actively propels I&T entrepreneurship and continuously drives digital transformation to advance the new economy, leading society to embrace new opportunities ahead.

创新科技带来前瞻性思维和开拓新视野,令整体社会展现更强韧力,步 入后疫情时代。数码港积极推动科创创业,持续推进数码转型以驱动新 经济发展,引领社会迈向充满机遇的未来。 The pandemic has undoubtedly continued to disrupt the socio-economic environment and global connectivity. With the pandemic on the wane, it is time to prepare ourselves to forge ahead with renewed resilience. The continued emergence of revolutionary technologies in the post-pandemic era has pushed the integration of new and traditional economies, injecting new impetus into our economy.

疫情无疑继续影响社会及经济环境以及国际间的连结。随着疫情渐退,正是我们整装待发,再度向前的时候。在后疫情时代,革命性科技继续涌现,促使新旧经济融合,为经济注入源源动力。

With national, regional and local development blueprints, including the Belt and Road Initiative, Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP), Outline Development Plan for the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA), Twin Cities and Three Circles, and Northern Metropolis Development with San Tin Technopole, we are optimistic about how this environment serves to advance I&T through knowledge and economy sharing, as well as closer connectivity across the region, to enhance Hong Kong's competitiveness as the "eight centres" charted in the 14th Five-Year Plan.

国家、区域和本地的发展蓝图在前,包括"一带一路" 倡议、《区域全面经济伙伴关系协定》、《粤港澳大湾区 发展规划纲要》、"双城三圈"、"北部都会区"发展(包 括新田科技城)等,推进知识及经济共享,大湾区互联 互通更趋紧密,并提升香港在"十四五"规划下"八大中心"定位的竞争力,令我们对科创的前景更有信心。

#### **Dedication to Innovation and Entrepreneurship**

# Through our holistic entrepreneurship incubation programmes, Cyberport cultivated start-ups in varied stages of development. Under Cyberport University Partnership Programme (CUPP), over 45 students nominated from eight Hong Kong universities attended the Online Entrepreneurship Boot Camp hosted by the University of Cambridge Judge Business School (CJBS). Cyberport also encouraged cross-border exchanges among innovative youth. For example, the Greater Bay Area Young Entrepreneurship Programme (GBA YEP) brought young talent from Hong Kong, Macau and Guangdong together to co-create digital technology innovations and entrepreneurship. Since the programme's inception, 167 teams were admitted and granted HK\$16.7 million under the Cyberport Creative Micro Fund (CCMF) and 25 teams were chosen to participate in Cyberport Incubation Programme (CIP).

During the year, CIP admitted 130 teams, bringing the aggregate admissions to over 1,000. CCMF awarded HK\$9.7 million to 97 teams to support innovative ideas and early-stage start-up development. The Overseas/Mainland Development Support Scheme (MDSS) has granted around HK\$1 million in subsidies to assist start-ups on Mainland and overseas expansion. The "Scaling Hong Kong to the Nordics" delegation visit was enabled by MDSS to allow outstanding companies to visit gaming companies in Nordic countries despite travel restrictions, and explore the latest business opportunities in the Nordic market. Meantime, the Cyberport Accelerator Support Programme (CASP) supported start-ups in joining 26 accelerator programmes with over HK\$2.8 million in financial assistance.

Cyberport continue to encourage youth to join the I&T industry and expand the tech-savvy talent pool for different sectors. The **Cyberport Career Fair 2022**, our annual I&T job-matching event, made available over 1,500 job opportunities from more than 150 enterprises. During the year, Cyberport matched around 200 internship opportunities in I&T start-ups for university and secondary students to explore career prospects in the I&T industry. In particular, Cyberport and the Home and Youth Affairs Bureau jointly organised the **Youth Start-up Internship Programme**, which was well-received with over 4,900 job applications for 100 openings.

#### 着力成就创新创业

数码港通过全面的创业培育计划,扶植处于不同发展阶段的初创企业。通过"数码港•大学合作伙伴计划",逾45名来自香港八所大学的入选学生参加了剑桥大学贾吉商学院举办的网上创业训练营。数码港亦鼓励创新青年跨境交流。例如,"大湾区青年创业计划"汇聚来自香港、澳门及广东的青年人才以数码科技合作创新创业。自计划推出以来,167支队伍获录取并获得"数码港创意微型基金"共1,670万港元的资助,其中25支队伍入选"数码港培育计划"(培育计划)。

年内,培育计划取录130间初创企业,令数码港培育初创企业累计超过1,000家。"数码港创意微型基金"亦向97个团队资助970万港元,以支持创新概念及早期初创企业的发展。"海外及内地市场推广计划"下所批准的资助额已达100万港元,协助初创企业扩充内地及海外业务;其中,该计划所资助的"香港数码娱乐及游戏企业北欧市场扩展计划"让杰出的企业得以破除外游限制,远赴北欧国家拜访游戏公司,了解北欧市场的最新商机。而"数码港加速器支援计划"支持初创企业参加26个加速器计划,并提供逾280万港元的财务资助。

数码港持续鼓励青年人投身科创业界,为不同行业扩大科技人才库。超过150家企业于本年度的科创招聘活动"数码港互动招聘博览2022"中提供逾1,500个科创相关职位。年内,数码港亦为大学及中学生配对约200个在科技初创企业实习的机会,让其亲身体会科技行业的前景。其中,数码港联同民政及青年事务局举办"青年初创实习计划",共提供100个职位,接获超过4,900份求职申请。

Cyberport continued to strengthen various supportive networks to accelerate corporate growth and business expansion for start-ups in spite of the pandemic. Through well-developed platforms and business matching sessions, the Cyberport Enterprise Network (CEN) connected start-ups with established corporates for extensive adoptions of digital technology solutions in public and private sectors. Cyberport collaborated with Google, a Cyberport Technology Network (CTN) member, to launch the Igniting Start-ups & FinTechs Programme, with approximately US\$1.4 million worth of Google Cloud credits allocated to seven selected start-ups. We also collaborated with Huawei, another CTN member, and the French Trade Commission, to organise Huawei Digital InPulse X Cyberport 2022, facilitating potential collaborations between Cyberport start-ups and French corporates. The **Cyberport Professional Services** Network (CPN) supported GBA landing and local network ramification, including the Road to GBA Start-up Challenge in collaboration with PwC Hong Kong, where 12 winners participated in a nine-month GBA Go-to-Market Programme. Meanwhile, Cyberport Investors Network (CIN) culminated in start-up fundraising of more than US\$66.5 million (HK\$518.7 million) during the year.

#### Start-ups' Continued Excellence

With Cyberport's support to elevate start-ups' competitiveness in attracting venture capital, Cyberport start-ups achieved recording-breaking investments during the year. The accumulative funds raised by Cyberport start-ups in 2021/22 alone were HK\$18.2 billion, a six-fold increase compared to 2020/21. The total cumulative funds raised exceeded HK\$33.9 billion. Animoca Brands and ZA International emerged as two of our newest unicorn additions.

As at 31 March 2022, Cyberport Macro Fund (CMF) injected over US\$21 million (HK\$168 million) into 23 Cyberport start-up projects, driving US\$189.2 million (HK\$1,466 million) in co-investments with a co-investment ratio of 1:8, manifesting investors' confidence in Cyberport start-ups' high potential for growth.

Our start-ups' innovative powers and social value have also been recognised by the Government and industry. During the year, Cyberport start-ups received over 220 industry accolades and registered over 100 intellectual property rights.

尽管面对疫情,数码港继续加强不同支援网络,加速 初创企业发展及业务拓展。"数码港企业网络"透过 完善的平台及业务配对环节,联系初创企业与大型企 业,推动公私界别广泛采用数码科技方案。数码港与 "数码港科技网络"成员Google携手推出"初创与金融科 技燃亮计划",向获选的七间初创企业提供价值约140 万美元的Google Cloud使用额。我们亦与另一网络成员 华为及法国贸易委员会合办 "Huawei Digital InPulse X Cyberport 2022",促进数码港初创企业与法国企业建 立合作基础。"数码港专业服务网络"支持企业在大湾区 落户及本地网络扩展,包括与罗兵咸永道合办的"走进 湾区创业计划大赛",12家优胜企业参与为期九个月进 军大湾区的支援计划。另外,"数码港投资者网络"于 年内促成初创企业筹得超过6,650万美元(5亿1,870万港

#### 初创企业续创佳绩

数码港不断提升初创企业的融资竞争优势,年内投资 创新高,仅在2021/22年度社群初创企业筹集的资金达 到182亿港元,与2020/21年度相比增加了超过六倍, 累计融资额超过339亿港元。其中Animoca Brands与众 安国际更加入了独角兽的行列。

截至2022年3月31日,"数码港投资创业基金"已向23 个数码港初创项目投资超过2,100万美元(1亿6,800万港 元),并吸引1亿8,920万美元(14亿6,600万港元)的共同 投资,引资比例达到1:8,可见数码港初创企业的高增 长潜力备受投资者青睐。

数码港初创企业的创新实力及社会价值亦备受特区政 府及业界肯定,年内数码港初创企业荣获超过220项行 业奖项及注册逾100个知识产权。



The Cyberport community scooped a record-high of 32 awards at the Hong Kong ICT Awards 2021. 数码港社群破纪录囊括"2021香港资讯及通讯科技奖"32个奖项。

#### Leading Tech Industry Development

Cyberport has made significant contributions in application areas, including FinTech, Smart City and Smart Living, Digital Entertainment and Esports, bringing in numerous promising start-ups to unlock their potential and realise 企业,发掘他们真正潜能及实现愿景。 their vision.

#### 引领科技产业发展

数码港于金融科技、智慧城市及智慧生活、数码娱乐 及电竞等多个应用领域作出重大贡献,引进无数初创 In the FinTech aspect, Cyberport was entrusted by the Government to administer various programmes. The FinTech Proof-of-Concept Subsidy Scheme (PoC Scheme), which encourages traditional financial institutions to partner with FinTech companies to co-create digital innovations to advance the finance industry, provided a total grant of HK\$10 million to 93 approved projects, 14 of which involved cross-sectoral and cross-border applications (across the GBA and ASEAN countries). Under the FinTech Anti-epidemic Scheme for Talent Development (FAST), which provided monetary support for companies to establish new positions for FinTech talents, over 1,000 applications were received and more than 700 newly created positions were filled. Riding on success of the first round, the Financial Practitioners FinTech Training Programme was rolled out again in 2022. The Webinars Series attracted over 7,100 registrations from in-service financial practitioners of 80 financial institutions.

在金融科技方面,数码港受政府委托管理多项计划。"'拍住上'金融科技概念验证测试资助计划"向93个获批项目批出1,000万港元资助,其中14个项目涉及大湾区及东盟国家的跨行业及跨境应用,鼓励金融科技初创及金融机构共创数码方案,以科技赋能金融行业。而"抗疫基金金融科技人才计划"为企业提供资金设立新职位,吸纳金融科技人才。计划收到逾1,000份申请,其中700多个新创职位已经聘用人员。"金融从业员金融科技培训计划"借助第一轮计划成功,于2022年再次推出,"网授课程"吸引来自80间金融机构超过7,100位金融从业员登记参与。

For Smart City and Smart Living, we sparked industry development and innovation through various new endeavours. Following the widespread coverage of 5G networks, Cyberport has been playing an active role in supporting community start-ups to develop innovation solutions using 5G technologies. Cyberport is also coordinating with a number of telecom operators and enterprises to provide opportunities for the commercialisation of 5G solutions, so as to enhance the lifestyle experience and business applications in the city. Under the Subsidy Scheme for Encouraging Early Deployment of 5G launched by the Government, 30 projects of Cyberport start-ups obtained subsidies totalling HK\$15 million. Cyberport also collaborated with Rotary International to host the 2021 Co-Create Smart Park Challenge, which encouraged young individuals to think innovatively and apply sustainable technologies in building smart parks. More than 100 proposals were received, ranging from gaming experience to disaster prevention and control. Furthermore, HealthTech has a significant bearing on the development of social wellbeing in the post-pandemic era. Cyberport received the "Outstanding Health Technology Ecosystem" award at the ETNet Health Partnership Awards 2021 in recognition of its efforts towards promoting HealthTech.

在智慧城市及智慧生活方面,我们通过不同新措施推动行业发展和创新。随着5G流动通讯网络普及化,数码港积极协助社群初创企业开发配合5G技术的科技应用方案,并连系多家电信运营商及企业,为5G应用方案寻求落地的机会,让市民和企业可以真正感受5G对提升生活体验和商业效益的好处。在特区政府推出的"鼓励及早使用5G技术资助计划",数码港初创企业的30多个项目合共获得约1,500万港元资助。数码港亦与国际扶轮社合办"2021构建智慧公园"比赛,鼓励年青人以创意思维及可持续技术构建智慧公园,集得的100多份提案涵盖游戏体验到灾害预防与控制等方面。同时,在后疫情时代,健康科技对缔造社区健康福祉至关重要。数码港在《经济通》主办的"2021健康同行伙伴大奖"荣获"杰出健康科技生态圈"奖项,以表彰其在推广健康科技方面的努力。



Rotary International District 3450 announced its admission into the Cyberport Enterprise Network (CEN) and its strengthened cooperation with Cyberport to boost environmental conservation and sustainable development.

国际共轮 3450 地区宣布加入"数码港企业网络",并加强与数码港在环境保育及可持续发展方面的合作。

For Digital Entertainment and Esports, our annual **Digital Entertainment Leadership Forum 2021 (DELF 2021)** presented an all-new digital entertainment carnival, attracting more than 600,000 views from close to 30 countries. Showcasing the ever-expanding reach for esports, DELF 2021 also presented the **Elderly Esports Experience Day**, which invited senior citizens for an exciting taste of esports. Cyberport also collaborated again with the Association of Pacific Rim Universities (APRU) to co-host the **APRU MetaGames Conference**, to foster esports talents' growth and career development, as well as the first Students Esports Essay Competition to support academic specialisation in the esports field.

在数码娱乐和电竞方面,"2021年数码娱乐领袖论坛"以全新的数码娱乐嘉年华让公众亲身体验最新的数码娱乐科技,并吸引近30个国家和地区超过60万次浏览量。该论坛展示电竞的触及面不断扩展,包括举办"乐龄电竞及体验日",让银发玩家亲尝电竞的刺激快感;数码港亦继续与环太平洋大学联盟[APRU]合办"APRU电竞MetaGames会议",促进电竞人才培育及职业发展,以及首届学生电竞论文比赛,支持电竞作为学术专业发展。



Digital Entertainment Leadership Forum 2021 presented the Elderly Esports Experience Day, which invited senior citizens for an exciting taste of esports.

"2021年数码娱乐领袖论坛"推出"乐龄电竞及体验日",让银发一族亲学电竞的刺激快感。

#### **Inspiring Next-Generation Innovators**

Cyberport strives to unleash the potential of youth for I&T entrepreneurship by empowering them with digital know-how and igniting their enterprising spirit in their early stages of growth. The **RoboMaster Robotics Competition**, coorganised by Cyberport and technology start-ups and companies, combined STEM and robotics and attracted participation from over 80 schools, including primary schools for the very first time, to strengthen STEM education for younger students.

Cyberport also joined hands with DreamStarter in the 6th **DreamStarter Programme**, in which more than 3,000 primary and secondary school students were inspired on entrepreneurial journeys by Cyberport start-up founders. The inaugural **CAFEA Young Talent Smart City Forum**, co-presented by Cyberport and community start-up, CAFEA Smart City Limited, enabled more than 80 selected secondary students to present creative proposals on smart city development. Meanwhile, the **Cyberport x Jumpstart: Entrepreneurial STEM Programme**, supported by the Education Bureau (EDB) Gifted Education Fund, allowed more than 20 students to apply STEM applications for entrepreneurship, and gain first-hand entrepreneurial knowledge from internships.

#### 启发新世代创新青年

数码港期望在青少年成长早期授予数码知识,开发他们的创新潜能。由数码港、科技初创及企业合办的"RoboMaster机器人大赛",结合STEM和机器人技术,吸引了超过80所学校参与,并首次包括小学,及早加强年幼学生的STEM教育。

数码港亦与DreamStarter携手举办第六期"DreamStarter计划",超过3,000名中小学生在数码港创业家的启导下开展创业体验。我们与社群成员CAFEA Smart City Limited共同举办首届"CAFEA 青少年智慧城市论坛",让80多名获选中学生就智慧城市发展发表创新建议。另外,由教育局资优教育基金支持的"数码港x Jumpstart: Entrepreneurial STEM Programme"让20多名学生将STEM思维应用到创业当中,从实习中亲身体验创业。



The inaugural CAFEA Young Talent Smart City Forum encouraged students to devise innovative proposals for smart cities, nurturing them to be I&T talents with solid knowledge and practical experience. 第一届 "CAFEA青少年智慧城市论坛"激励学生构思崭新的智慧城市方案,培养他们成为理论与实践兼备的科创人才。

#### Care for Society and the Green Future

Through the "Braving the Epidemic" campaign, innovative solutions sprung up from the Cyberport start-up community to lessen the burden of the 5<sup>th</sup> wave of the epidemic on society. The campaign has been recognised again by the Health Partnership Awards, organised by ETNet, with the **Outstanding Leadership for Social Innovation Award** in 2022. We will continue to stand by our start-ups to maximise their innovative powers for social good.

#### 心系社会与绿色未来

第五波疫情期间,数码港通过"敢创抗疫"行动汇聚众多社群企业的创新方案,为社会减轻疫情带来的负担。行动再度获得《经济通》主办的"健康同行伙伴大奖"肯定,于2022年荣获"杰出社创领袖奖"殊荣。我们将继续支持初创企业充分发挥创造力,回馈社会。

Many Cyberport projects have placed **sustainability** at their core, such as the ongoing Cyberport 5 expansion, in which green building designs, energy efficient systems and low carbon construction methods were used. The current 低碳建筑方法。而现有园区亦采用社群企业的环境科 campus also adopted various Environmental Technology solutions from 技方案,向社会大众展现他们的绿色力量,例如翻新 Cyberport community companies to demonstrate their green powers to society, 的艾美酒店融入"从农场到餐桌"的饮食体验,在数码 such as farm-to-table experiences at the newly renovated Le Méridien Hotel restaurants, smart energy metres and outdoor air quality sensors at Arcade, and smart recycling bins in our office buildings.

数码港多个项目都以可持续发展作为核心,例如数码 港第五期扩建工程便融合绿色建筑设计、节能系统和 港商场设置智能电表和室外空气质量传感器,以及在 办公大楼安装智能回收箱。

#### Seizing Opportunities Beyond Boundaries

During the year, Cyberport made strategic alliances with the GBA and overseas influential institutions, such as Hang Seng Bank, GBA Business School and CUHK, extending frontiers for collaborations to uncover new opportunities in the thriving regions.

#### 开拓领域 抓紧新机

年内,数码港与大湾区及海外重要机构包括恒生银 行、大湾区商学院及香港中文大学,建立策略联盟,拓 阔合作疆界, 在机遇处处的区域发掘新机。



The strategic alliance between Cyberport and Hang Seng Bank helps Hong Kong innovation companies to secure firm footing and capitalise on the increasing cross-boundary business opportunities in the GBA. 数码港与恒生银行的策略性联盟有助香港创新企业扎根成长,把握大湾区日渐增加的跨境商机。

#### Note of Appreciation

I would like to extend my gratitude to the Board of Directors for their unwavering support and guidance for us to better serve our start-ups, industry and the wider community. Thank you also to all our colleagues for their hard work and perseverance in furthering our public missions despite the challenges this year.

#### Pushing Boundaries to Capture New Opportunities

It is undeniable that the I&T sector has shown great tenacity amid the pandemic, emerging as a beacon that leads different industries into the new era. Cyberport will further its efforts to steer digital technology innovation by empowering young innovators, supporting entrepreneurship, advancing 驱动产业发展、促进新经济与传统经济融合,领航数 industry development and promoting integration of the new and traditional 码科技创新。展望大湾区及亚太区域发展蓬勃,数 economies in harness with the Government and different social sectors. With flourishing opportunities in the GBA and Asia-Pacific regions, Cyberport aspires to help community entrepreneurs establish a foothold in vibrant spheres and unlock opportunities beyond boundaries.

#### 群策群力 感铭致谢

藉此机会,我衷心感谢董事局坚定不移的支持和指 导,使我们能够更好地服务初创企业、行业以及广泛 社会。在充满挑战的一年里,数码港同事坚持不懈, 努力推进我们的公众使命,我对此深表谢意。

#### 突破界限 把握新机

创新科技在疫情期间表现强韧,成为引领不同行业迈 向新时代的明灯。数码港将提升动力,积极与特区政 府及各界合作,通过赋能青年创新人才、支持创业、 码港将全力扶持社群创业家在充满活力的地区稳步前 行,发掘无限机遇。

Peter Yan, JP **Chief Executive Officer**  行政总裁 任景信, JP

## **BOARD OF DIRECTORS**

## 董事局

Mr Simon CHAN Sai-ming, BBS, JP 陈细明先生BBS JP

Chairman of Hong Kong Cyberport Management Company Limited 香港数码港管理有限公司董事局主席 Appointed on 1 April 2022 于2022年4月1日获委任



Mr Simon Chan is the Vice Chairman and Executive Director of Nanyang Commercial Bank Limited, where he is a member of the Strategy and Development Committee, the Risk Management Committee and the Connected Transaction Committee. Mr Chan has been in the banking industry for more than 30 years, with solid experience in the financial industry, information technology industry and bank-wide operations. Before assuming his current role, Mr Chan was a senior executive of Group Audit of Bank of China (Hong Kong) and Nanyang Commercial Bank in different functions, responsible for information technology audit and the management of various areas of the bank.

Mr Chan is currently also a director of Cinda Financial Holdings Company Limited, Nanyang Commercial Bank (China) Limited, Nova Credit Limited, Hong Kong Interbank Clearing Limited ("HKICL"), HKICL Services Limited and Hong Kong Trade Finance Platform Company Limited.

Mr Chan actively participates in community service, including serving as the Chairman of Hong Kong Internet Registration Corporation Limited, the Chairman of the Banking & Finance Training Board of the Vocational Training Council of Hong Kong and a Member of the Banking Industry Training Advisory Committee of the Education Bureau. He is the past President of Information Systems Audit and Control Association China Hong Kong Chapter and is at present the Vice-chairman of Hong Kong Information Technology Joint Council Limited. He also serves as a director in the Hong Kong Chinese Enterprises Association, a committee member of the Chinese General Chamber of Commerce, Hong Kong, a member of the Financial & Treasury Services Committee of Hong Kong General Chamber of Commerce and an advisor of Our Hong Kong Foundation.

Mr Chan graduated from The Chinese University of Hong Kong with a Bachelor's degree in Social Science and obtained a Master's degree in Science from the University of Ulster and a Master's degree in Commerce in Accounting from the University of New South Wales. He is also a Certified Information Systems Auditor and a Certified Internal Auditor.

陈细明先生为南洋商业银行有限公司副董事长兼执行董事,亦在战略与发展委员会、风险管理委员会以及关联交易委员会中担任委员。陈先生在银行业工作超过三十年,于金融业、资讯科技行业及银行运作拥有丰富经验,在出任现职前,陈先生曾担任中国银行(香港)集团审计部及南洋商业银行多个高级管理职位,从事资讯科技相关的审计工作,以及各种不同范畴的银行管理工作。

陈先生现亦为信达金融控股有限公司、南洋商业银行 (中国)有限公司、诺华诚信有限公司、香港银行同业 结算有限公司、香港银行同业结算服务有限公司及香 港贸易融资平台有限公司董事。

陈先生积极参与社会事务,其中包括香港互联网注册 管理有限公司主席、香港职业训练局银行及金融业训 练委员会主席及教育局银行业培训咨询委员会委员。 他亦为国际信息系统审计协会中国香港分会前会长、 香港资讯科技联会副会长、香港中国企业协会会董、 香港中华总商会委员、香港总商会金融及财资服务委 员会委员,以及团结香港基金顾问。

陈先生早年毕业于香港中文大学,获社会科学学士学位,及后获英国欧斯特大学颁发科学硕士学位及澳洲新南威尔斯大学颁发会计硕士学位,他亦为注册信息系统审计师及注册内部审计师。

Professor Karen CHAN Ka-yin, JP 陈嘉贤教授JP

Executive Director of German Pool Group Company Limited 德国宝集团有限公司执行董事



Professor Karen Chan is Executive Director of German Pool and founder of the fashion brand, Sparkle Collection. She has taken up various public service roles in the manufacturing and vocational education sectors. She is Deputy Chairman of Federation of Hong Kong Industries, Vice Chairman of Q Mark Council Committee, Chairman of Hong Kong Furniture Industry Council, Appointed Council Member of The Hong Kong Polytechnic University, Adjunct Professor of Hong Kong Baptist University and School Advisor of the Li Ka Shing School of Professional and Continuing Education of Hong Kong Metropolitan University.

In 2017, Professor Chan founded the Hong Kong 020 E-Commerce Federation and was nominated as Founding Chairperson. In 2019, she received an Honorary Fellowship from the Vocational Training Council. She is also a recipient of the FHKI's Young Industrialist Award in 2009, the Young Women Innovator Award by APEC in 2013, the Ten Outstanding Young Persons Award in 2014, the JCI Tsuen Wan's Outstanding Family Business Award and Most Successful Women Award from Jessica Magazine in 2020 and Hong Kong Cultural & Creative Industries Award from Asia Pacific Creativity Industries Association (APCIA) in 2021.

Professor Chan holds a double degree in Business Administration and Economics from University of Washington, a Master in Education from New York University and a Master of Science in Marketing from The Chinese University of Hong Kong.

陈嘉贤教授为德国宝的执行董事及时尚品牌Sparkle Collection创办人。陈教授对公共服务不遗余力,热心推动制造业和职业教育,担任多项公职,包括香港工业总会及香港优质标志局副主席、香港家具协会主席、并获委任香港理工大学校董会成员、香港浸会大学客席教授及香港都会大学李嘉诚专业进修学院学院顾问。

于2017年,陈教授创办香港020电子商务总会并获选为创会会长。2019年,陈教授更获职业训练局颁发荣誉院士。陈教授于2009年荣获"香港青年工业家奖",于2013年获APEC颁发"年青创新妇女"奖项,更于2014年当选"十大杰出青年"。陈教授亦于2020年获《旭荣JESSICA》成功女性大奖及荃湾青年商会杰出家族企业大奖。2021年更获亚太文化创意产业总会(APCIA)颁发香港文化创意产业大奖,广受肯定。

陈教授在华盛顿大学取得工商管理及经济学双学位,并获纽约大学教育硕士学位及香港中文大学市场学(理学)硕士学位。

Professor Christopher CHAO Yu-hang 赵汝恒教授

Vice President (Research and Innovation) and Chair Professor of Thermal and Environmental Engineering of The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大学副校长(研究与创新)和 热能及环境工程讲座教授



Professor Christopher Chao is Vice President (Research and Innovation) and Chair Professor of Thermal and Environmental Engineering of The Hong Kong Polytechnic University. He oversees the planning and development of research, innovation and strategic research areas. As an accomplished scholar in thermal and environmental engineering, Professor Chao has published extensively in leading journals. He actively contributes to the professional community and the Government, and is keen to promote entrepreneurship and technology transfer.

Professor Chao received his BSc(Eng) degree in Mechanical Engineering (First Class) from The University of Hong Kong, and obtained his MS and PhD degrees in Mechanical Engineering from the University of California, Berkeley. He was Dean of the Faculty of Engineering and Chair Professor of Mechanical Engineering at The University of Hong Kong prior to joining The Hong Kong Polytechnic University in September 2021

赵汝恒教授为香港理工大学副校长(研究与创新)和热能及环境工程 讲座教授,主管大学在研究与创新方面的策划和发展,并领导具策 略性的科研发展。作为优秀的热能与环境工程学者,赵教授在主要 期刊上发表了大量论文。他亦一直为工程业界和香港特别行政区政 府作出积极贡献,并致力参与及推广创业及技术转移。

赵教授以一级荣誉成绩取得香港大学机械工程学士学位,并取得加州大学柏克莱分校机械工程硕士和博士学位。赵教授曾出任香港大学工程学院院长及机械工程学讲座教授,直至2021年9月加入香港理工大学。

Ms Ivy CHEUNG Wing-han 张颕娴女士

Managing Partner and Head of Audit with KPMG, Hong Kong 毕马威香港区管理合伙人及香港审计服务 主管合伙人



**Ms Ivy Cheung** is the Managing Partner and Head of Audit with KPMG, Hong Kong. She has been serving a portfolio of clients in the government, property, infrastructure and telecommunication sectors and has extensive experience in advising companies listed on Hong Kong and overseas stock exchanges.

Ms Cheung was the Past President of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. She currently serves as member of various public service committees, including the Independent Commission on Remuneration for Members of the District Councils of the HKSAR, the Standing Committee on Disciplined Services Salaries and Conditions of Service and the Transport Advisory Committee. She is also an Honorary Advisor and a member of the Inspection Committee of the Financial Reporting Council. Ms Cheung is a board member of the Hong Kong Genome Institute and the Insurance Authority.

张颖娴女士为毕马威香港区管理合伙人及香港审计服务主管合伙 人。她主要为公营机构、房地产及基建企业和电讯行业的客户提供 服务。她累积了丰富的行业经验,曾多次协助企业在香港和海外证 券交易所上市。

张女士为香港会计师公会前会长,目前于多个公共服务委员会担任委员,其中包括香港特别行政区区议会议员薪津独立委员会、纪律人员薪俸及服务条件常务委员会及交通咨询委员会。她亦为财务汇报局名誉顾问及其查察委员会委员。此外,张女士亦担任香港基因组中心及保险业监管局董事局成员。



Hon Lau Kwok-fan is a Legislative Council Member of the HKSAR with extensive practical experience in serving the community and public. He has participated in various government consulting platforms, including the Hong Kong Youth Development Commission and the Council for Sustainable Development and Betting and Lotteries. Hon Lau also serves as consultant in several companies, including Principal Consultant of China Road and Bridge (H.K.) Ltd and Hong Kong Affairs Strategy Consultant of China Resources Land Limited.

Hon Lau graduated from The Chinese University of Hong Kong with a MA in Sociology. He is also one of the Council Members of The Chinese University of Hong Kong. As a member of the Chinese People's Political Consultative Conference in both Beijing and Jiangmen, he is keen on facilitating communication and co-development between Hong Kong and Mainland China.

刘国勋先生为现任立法会议员,具有丰富的社区服务及公共事务经验,曾参与多个政府咨询平台,包括香港特别行政区青年事务委员会、可持续发展委员会、博彩及奖券事务委员会等。同时,刘先生亦为多间企业担任顾问,包括中国路桥(香港)有限公司首席顾问及华润置地有限公司香港事务战略顾问。

刘先生于香港中文大学取得社会学硕士学位,现为香港中文大学校董会成员。刘先生亦是北京市和江门市政协委员,致力于促进香港与内地的交流和共同发展。



CEO of BOA International Financial Group 亚银国际金融集团行政总裁



Mr Michael Leung is the CEO of BOA International Financial Group with extensive banking experience in IT, operations and corporate services. He was previously the CIO and COO of China CITIC Bank International, and Deputy CEO of China Construction Bank (Asia) cum Bank of America (Asia).

Mr Leung's current and prior public services include President of the Hong Kong Computer Society, member of the Executive Committee of The Hong Kong Institute of Bankers ("HKIB"), member of the Professional Standard & Examination Board and Chair of the FinTech Committee of HKIB; Chairman of Hong Kong Down Syndrome Association and member of several Social Welfare Department and Home Affairs Bureau committees. Mr Leung is also an Adjunct Professor and Chair of the Information Systems Departmental Advisory Committee of The City University of Hong Kong, member of the FinTech Advisory Board of The Hong Kong University of Science and Technology School of Business, member of the Innovation & Information Management Programme Advisory Board of The University of Hong Kong School of Business, Industry Advisor of Hong Kong Baptist University Faculty of Science, member of the Research Assessment Exercise 2020 Business & Economics Panel of the University Grants Committee and member of the Banking & Finance Training Board of the Vocational Training Council.

Mr Leung received the Engineering Faculty's Distinguished Alumni Award from The Chinese University of Hong Kong and obtained the Philips Scholarship to study in the Netherlands. He holds a Graduate Diploma in Bank Management, with distinction, from the University of Virginia.

**梁建文先生**为亚银国际金融集团行政总裁,具有丰富银行经验,专注于资讯科技领域、运营以及企业服务。梁先生曾担任中信银行国际的首席信息官和运营官,中国建设银行(亚洲)及美国银行(亚洲)的副总裁。

梁先生现任及曾任香港电脑学会会长,银行学会行政委员会成员、专业标准及考试委员会成员及金融科技委员会主席,唐氏综合症协会主席及多个社会福利署及民政事务局委员会成员。梁先生亦为城市大学兼任教授及资讯系统部门顾问委员会主席,科技大学商学院金融科技顾问委员会成员,香港大学商学院创新及资讯管理课程顾问委员会成员,浸会大学科学院行业顾问,大学教育资助委员会RAE2020商业和经济小组成员,职业训练局银行及金融业训练委员会成员。

梁先生获香港中文大学授予工程学院杰出校友奖,并获得荷兰飞利 浦奖学金。他持有佛吉尼亚大学银行管理一等荣誉研究生文凭。



Professor Ling Kar-kan is a professional town planner and was the Director of Planning of the Government from 2012 to 2016. He is a Fellow of Hong Kong Institute of Planners, a Registered Professional Planner and possesses the PRC Registered Urban Planner Qualification. He was the President of Hong Kong Institute of Planners from 2007 to 2009. He is currently the Director of the Jockey Club Design Institute for Social Innovation of The Hong Kong Polytechnic University, Vice Chairman of the Hong Kong Housing Society and Chairman of the Country and Marine Parks Board.

Professor Ling is also an Adjunct Professor of The University of Hong Kong and The Chinese University of Hong Kong, Professor of Practice (Planning) of The Hong Kong Polytechnic University, and Associate Fellow of the University College of Estate Management, United Kingdom.

凌嘉勤教授为专业城市规划师,于2012至2016年间出任香港特别行政区政府规划署署长。凌教授是香港规划师学会资深会员,亦是注册专业规划师,同时具备中华人民共和国注册城市规划师资格。他于2007至2009年间出任香港规划师学会会长。他现职香港理工大学赛马会社会创新设计院总监、香港房屋协会副主席及郊野公园及海岸公园委员会主席。

凌教授也是香港大学和香港中文大学客席教授,香港理工大学实务教授(城市规划)及英国产业管理大学副院士。

#### Ms Erica MA Yun 马殷女士

Managing Partner of CoCoon Ignite
Ventures and Co-founder of CoCoon and
The CoCoon Foundation
科控资本执行合伙人,浩观联合创始人及
浩观基金联合创始人

Appointed on 1 April 2022 于2022年4月1日获委任



Ms Erica Ma is the Managing Partner of CoCoon Ignite Ventures and Co-founder of CoCoon and The Cocoon Foundation. She is focused on investing in the pioneers of our future and building a global home for entrepreneurs. She spent her early career in Silicon Valley at Macy's and eBay before returning to Hong Kong to build and operate CoCoon. Her work at CoCoon evolved to cover community, education and investments within an ecosystem for founders, students, investors, engineers, designers and corporate innovators. She is always looking for ideas and people who can turn them into reality. CoCoon is a partner of the Google for Startups network and runs the 92 Express Program to empower women founders globally to build hardware companies in the GBA. The CoCoon Foundation partners with the Hong Kong Jockey Club Charities Trust and brings entrepreneurship education to over 10,000 local secondary school students.

Ms Ma also serves on the Advisory Council of the Stanford Bing Overseas Program, Youth Development Commission and Women's Executives Club at the Hong Kong General Chamber of Commerce.

Ms Ma received a Bachelor's degree in Communication and a Master's degree in Psychology from Stanford University.

马殷女士为科控资本执行合伙人,浩观联合创始人及浩观基金联合创始人。她专注于投资于我们未来的先驱者,并为创业家建立一个全球家园。她在硅谷的梅西百货和eBay开始了她早期的职业生涯,然后返回香港建立和运营浩观。她在浩观的工作逐渐在一个由创办人、学生、投资者、工程师、设计师和企业创新者组成的生态系统中发展到涵盖社群、教育和投资。她总是找寻想法和能将想法变成现实的人。浩观是Google for Startups网络的合作伙伴,并运行92 Express计划,以支持全球女性创始人在大湾区建立硬件公司。浩观基金与香港赛马会慈善信托基金合作,为超过10,000名本地中学生提供创业教育。

马女士还担任斯坦福Bing海外项目咨询委员会、青年发展委员会和 香港总商会卓妍社的成员。

马女士拥有史丹福大学的传播学学士学位及心理学硕士学位。



**Mr Eddie Mak** is the Permanent Secretary for Innovation, Technology and Industry of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

Mr Mak joined the Administrative Service in 1991 and has served in various policy bureaux and departments, including the former Information Technology and Broadcasting Bureau, the Civil Service Bureau, the Hong Kong Economic and Trade Office, Washington and the Post Office. He was Deputy Secretary for the Civil Service from August 2012 to July 2018, Hong Kong Commissioner for Economic and Trade Affairs, USA from July 2018 to September 2021, and served as Director, Celebrations Coordination Office from January to June 2022.

Mr Mak holds a bachelor's degree in Electrical and Electronics Engineering from The University of Hong Kong. He was a Freeman Fellowship recipient at the George Washington University in 2001-2002 and was awarded a master's degree in international policy and practice by the university.

麦德伟先生为香港特别行政区政府创新科技及工业局常任秘书长。

麦先生于1991年加入政务职系,曾在多个决策局及部门服务,包括前资讯科技及广播局、公务员事务局、香港驻华盛顿经济贸易办事处及邮政署。他于2012年8月至2018年7月出任公务员事务局副秘书长,于2018年7月至2021年9月出任香港驻美国总经济贸易专员,并于2022年1月至6月出任庆典统筹办公室主任。

麦先生于香港大学取得电机电子工程学士学位。他于2001至2002年获乔治华盛顿大学颁授Freeman Fellowship奖学金及国际政策暨实践硕士学位。

Mr Victor NG Chi-keung, BBS, MH 伍志强先生BBS MH

its national audit function in China.



Mr Victor Ng worked at Deloitte Touche Tohmatsu for 26 years. He was admitted to the partnership in 1996 and retired early in May 2010 holding the position of deputy managing partner for

Mr Ng is currently a Director of Logistics and Supply Chain MultiTech R&D Centre Limited and Chairman of its Finance and Administration Committee. He served as council member of the Hong Kong Productivity Council ("HKPC") from 2006 to 2016, Chairman of the Audit Committee of HKPC from late 2005 to 2010, Deputy Chairman of HKPC and Chairman of the Finance and Administration Committee of HKPC from 2011 to 2016. He also served as a Director of Nano and Advanced Materials Institute Limited from July 2012 to the end of 2018.

Mr Ng holds a Bachelor's degree in Social Sciences from The University of Hong Kong, an Executive Master Degree in Business Administration and a Master of Arts in Comparative and Public History from The Chinese University of Hong Kong. He is a past president of the Association of Chartered Certified Accountants ("ACCA") in Hong Kong and currently a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants as well as a lifetime member of ACCA.

**伍志强先生**曾任职于德勤会计师事务所26年,并于1996年晋升为合伙人。他于2010年5月退休前,曾担任审计副管理合伙人,负责管理德勤中国事务所的审计运作。

伍先生现为物流及供应链多元技术研发中心董事,以及其财务及行政委员会主席。他曾于2006至2016年担任香港生产力促进局理事会成员,并于2005年尾至2010年间担任其审计委员会主席,以及于2011至2016年间出任其副主席和财务及行政委员会主席。伍先生于2012年7月至2018年年底曾担任纳米及先进材料研发院有限公司的董事局成员。

伍先生持有香港大学社会科学学士学位、香港中文大学行政人员工 商管理硕士学位及比较及公众史学文学硕士。他亦曾担任香港特许 公认会计师公会会长。他现为香港会计师公会资深会员及特许公认 会计师公会终身会员。

Mr Hendrick SIN, MH 冼汉廸先生MH

Co-founder and the Vice Chairman of CMGE Technology Group Limited 中手游科技集团有限公司的共同创始人及副董事长



Mr Hendrick Sin is a co-founder and the Vice Chairman of CMGE Technology Group Limited, the largest IP-oriented mobile game publisher in China. He is also the founding and managing partner of China Prosperity Capital Fund, a leading private equity investment company with a primary focus on technology investment.

Mr Sin is President of the Internet Professional Association and the Executive Vice-chairman of the Hong Kong Software Industry Association. He was awarded the Young Industrialist Award of Hong Kong of 2018 by the Federation of Hong Kong Industries and the Medal of Honour by the Government in 2021.

Mr Sin received a Master's degree in Engineering Economics and Operations Research from Stanford University. He also holds three Bachelor of Science degrees in Computer Science/Mathematics, Economics and Industrial Management (with college honors) from Carnegie Mellon University.

**冼汉廸先生**为中手游科技集团有限公司的共同创始人及副董事长。 中手游是中国移动IP游戏最大的发行商。冼先生同时是专注投资于 科技行业的私募基金国宏嘉信资本的创始管理合伙人。

冼先生为香港互联网专业协会会长及香港软件行业协会常务副会长。冼先生曾获香港工业总会颁发2018年香港青年工业家奖并于2021年获香港特别行政区政府颁发荣誉勋章。

冼先生拥有史丹福大学的工程经济和运筹学硕士学位,以及卡内基 梅隆大学电脑科学/数学、经济及工商管理三个理学士学位(荣誉毕 业)。

Dr Charleston SIN Chiu-shun 冼超舜博士

Executive Director of the Massachusetts Institute of Technology Hong Kong Innovation Node

麻省理工学院"香港创坊"执行董事



**Dr Charleston Sin** is Executive Director of the Massachusetts Institute of Technology Hong Kong Innovation Node. Dr Sin has 25 years of experience in the technology industry and has held executive positions in research & development, product management, and sales & marketing at VMware, Cisco Systems and Nortel Networks in North America, Asia Pacific, Japan and Greater China.

Dr Sin received his PhD in Management Sciences at The University of Waterloo. He is also a Professor of Practice at the Faculty of Business of The Hong Kong Polytechnic University, and a Fellow of Hong Kong Institute of Directors.

冼超舜博士为麻省理工学院"香港创坊"执行董事。冼博士在高科技行业拥有25年的经验,曾分别在威睿、思科系统及北方电讯的北美洲、亚太区、日本及大中华地区担任研发、产品管理和销售与营销职务。

冼博士获得滑铁卢大学管理科学博士学位。他亦为香港理工大学商 学院实践教授及香港董事学会资深会员。

Ms Maggie TSOI Tsz-shan 蔡芷珊女士

General Manager of Kenta Group 健大集团总经理 Appointed on 1 April 2022

Appointed on 1 April 2022 于2022年4月1日获委任



Ms Maggie Tsoi, the General Manager of Kenta Group, is an active participant in the tool industry in Hong Kong. Ms Tsoi is committed to promoting local industrial and smart manufacturing development. She is currently the Vice Chairman of Hong Kong Mould & Die Council, the Vice Chairman of Hong Kong Auto Parts Industry Association and the General Committee Member of Federation of Hong Kong Industries. She undertakes different roles across various sectors, and is a member of Industry Training Advisory Committees of Qualifications Framework and a member of the Hong Kong Trade Development Council Industry Advisory Committees.

Ms Tsoi received the Golden Bauhinia Women Entrepreneur Award and an Honorary Fellowship from The Professional Validation Council of Hong Kong Industries in 2020, and the Young Industrialist Award from Federation of Hong Kong Industries in 2021.

Ms Tsoi holds a Master's degree in International Business from University of Melbourne, and is currently an engineering doctorate candidate at The Hong Kong Polytechnic University.

**蔡芷珊女士**为健大集团总经理,亦是香港模具业界的重要骨干。她在推动本地工业及智慧制造发展方面不遗余力,担任的职务包括香港模具协会副会长、香港汽车零部件协会副会长及香港工业总会理事。她同时亦为多个行业的咨询委员会服务,例如资历架构行业培训咨询委员会及香港贸易发展局咨询委员会等。

蔡女士于2020年获颁"金紫荆女企业家奖"及"香港工业专业评审局工商院士",更于2021年荣获"香港青年工业家奖"。

蔡女士在墨尔本大学取得国际商业硕士学位,现于香港理工大学攻读工程博士学位。

Ms Rosana WONG Wai-man 黄慧敏女士

Executive Director of Yau Lee Holdings Limited 有利集团有限公司执行董事



Ms Rosana Wong is an Executive Director of Yau Lee Holdings Limited and leads the Yau Lee Group to be an integrated green corporation providing multidisciplinary construction services. She is passionate about technology, innovation, science and urban spatial planning, and has solidified her vision by founding Ophylla Ventures and a group of start-ups in the context of sustainable smart city to create better choices for the community worldwide.

Ms Wong is the Vice President of Smart City Consortium, Deputy Director of China Green Building (HK) Council, and member of various Government bodies, including the Environment and Conservation Fund Committee, Transport Advisory Committee, Transport Complaints Unit, Green Minibus Operators Selection Board and Longterm Decarbonisation Strategies Support Group of Council for Sustainable Development. She is also member of the Construction Industry Council's Committee on Building Information Modelling and Council Member of the Hong Kong Trade Development Council Mainland Business Advisory Committee.

**黄慧敏女士**为有利集团有限公司执行董事,领导集团发展为绿色综合企业,提供多元化建筑服务。黄女士热爱科技、创新、科学及城市空间规划,为进一步实践理念,她成立承昊基金及一系列针对可持续智慧城市的初创公司,以为全世界的社区带来更好的选择。

黄女士同时为智慧城市联盟副会长、中国绿色建筑与节能(香港)委员会副主任、香港特别行政区政府属下机构之委员,包括环境及自然保育基金委员会、交通咨询委员会、交通投诉组、专线小巴营办商遴选委员会及长远减碳策略支援小组,并为建造业议会建筑信息模拟专责委员会及香港贸易发展局内地商贸咨询委员会之委员。

Mr Eric YEUNG Chuen-sing, JP 杨全盛先生JP

Co-founder and CEO of Skyzer VC Group 天旭科技投资集团联合创办人暨行政总裁



**Mr Eric Yeung** is co-founder and CEO of Skyzer VC Group and an active participant in the IT industry. He is the Founding President of the Esports Association Hong Kong and Founder and Honorary President of the Smart City Consortium.

Concerned for youth development, Mr Yeung advocates the contribution by youth to society. He also advocates the dissemination of positive information to the public, so as to shape a harmonious society with innovative technology. Mr Yeung is the Council Member of The Education University of Hong Kong and the Vice President of the Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business. He has also taken up roles as Council Member of "Customs YES" Executive Committee, and as Member of the Road Safety Council and Junior Police Call – Central Advisory Board. In 2010, Mr Yeung was selected as the 4th Young Leader of the Junior Chamber International Harbour. He is also Honorary Associate Professor of the Lee Shau Kee School of Business and Administration of the Hong Kong Metropolitan University.

**杨全盛先生**为天旭科技投资集团联合创办人暨行政总裁,同时亦为资讯科技界重要骨干。杨先生为香港电竞总会创会会长以及香港智慧城市联盟创办人及荣誉会长。

杨先生关注资讯科技及青少年全人发展,透过各种社区公益活动,积极推广创新科技及鼓励青年人热心贡献社会。杨先生为香港教育大学理事会成员及香港中小型企业总商会副会长,同时亦担任"Customs YES"执行委员会的理事会成员,以及道路安全议会和少年警讯一中央咨询委员会的成员。于2010年,杨先生更获国际海港青年商会选为第四届青年领袖。杨先生亦为香港都会大学李兆基商业管理学院荣誉副教授。

## RETIRED BOARD MEMBERS

## 已退任董事局成员

Dr Lee George LAM, BBS 林家礼博士BBS

Former Chairman of Hong Kong Cyberport Management Company Limited 香港数码港管理有限公司董事局前主席

Retired on 31 March 2022 于2022年3月31日退任



Dr Lee George Lam, is Senior Advisor, Macquarie Group Asia. He has served in senior roles (including Chairman, Vice Chairman, CEO, COO, Managing Director and General Manager) with several leading multinational corporations including Hong Kong Telecom, A.T. Kearney, Singapore Technologies Telemedia (Temasek Holdings), BOC International Holdings (the Bank of China Group), Chia Tai Enterprises International Limited (CP Group), Macquarie Capital, and Macquarie Infrastructure and Real Assets. He has extensive international experience and connections in the I&T sphere and in general management, strategy consulting, corporate governance, direct investment, investment banking and asset management fields.

Dr Lam actively participates in community service and international affairs. He is currently a member of the Governance Committee of the Hong Kong Growth Portfolio, and the Development Bureau Common Spatial Data Advisory Committee of the Government, Convenor of the Panel of Advisors on Building Management Disputes of the Government Home Affairs Department. He is also a member of the Belt and Road and Greater Bay Area Committee of the Hong Kong Trade and Development Council, the Court of The City University of Hong Kong, the International Advisory Board of the Lee Shau Kee School of Business and Administration of the Hong Kong Metropolitan University, the Lingnan University Advisory Board on Business Studies, the Advisory Board of the Tencent Finance Academy Hong Kong, and the Advisory Board of the Hong Kong Investor Relations Association, Honorary Advisor to the Hong Kong Business Angel Network, a Hong Kong accounting advisory expert of the PRC Ministry of Finance, a member of the Consultative Committee on Guangdong-Hong Kong Co-operation (Guangzhou Nansha), Chairman of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific Sustainable Business Network and Vice Chairman of Pacific Basin Economic Council.

Dr Lam is committed to nurturing talent and youth and next generation small and medium enterprises, and fostering the development of Hong Kong's I&T sector and digital economy. He has previously taught at Tsinghua University, The Hong Kong University of Science and Technology, The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong Baptist University and The City University of Hong Kong.

Dr Lam is a solicitor of the High Court of Hong Kong and formerly a member of the Hong Kong Bar, as well as an Accredited Mediator of the Centre for Effective Dispute Resolution, a Fellow of Certified Management Accountants Australia, the Hong Kong Institute of Arbitrators, the Hong Kong Institute of Directors and the Institute of Corporate Directors Malaysia, and an Honorary Fellow of Certified Public Accountants Australia, the Hong Kong Institute of Facility Management and the HKU School of Professional and Continuing Education (HKU SPACE).

Dr Lam holds a BSc in Sciences and Mathematics, an MSc in Systems Science and an MBA from the University of Ottawa, an LLB (Hons) in law from Manchester Metropolitan University, a LLM in law from the University of Wolverhampton, a MPA and a PhD from The University of Hong Kong.

林家礼博士现为麦格理集团亚洲区高级顾问。林博士曾在香港电讯、国际管理咨询公司科尔尼、新加坡科技电讯媒体(淡马锡控股旗下公司)、中银国际(中银集团旗下之投资银行)、泰国正大集团、麦格理资本、麦格理基础建设及有形资产等担任要职(包括主席、副主席、行政总裁、首席营运官、董事总经理及总经理),具备丰富的国际经验和人脉,涉猎范畴包括创新及科技、企业管理、策略咨询、公司管治、直接投资、投资银行及资产管理。

林博士积极参与社会服务工作及国际事务,包括出任香港特别行政区政府"香港增长组合"管治会成员员会成员及发展局空间数据共享咨询委员会非官方成员问证及发展局空间数据共享咨询委员会非官方成员顾区委署大厦管理纠纷顾区委员会、香港城市大学顾问委员会、岭南大学李严顺问委员会、修南大学等院国际政治会、岭南大学等院通过会、修南大学等院通过会、香港腾讯金融学院顾问委员会及香港投资者上级,不平均是共和国财政部香港会计、联合国国财政部香港会计、联合国国财政部香港会计、联合国国财政部香港会计、联合国国财政部香港会计、联合国国财政部等,

林博士于培育后进及新一代中小企业、推动香港创新 及科技以及数码经济发展方面不遗余力,亦曾在清华 大学、香港科技大学、香港中文大学、香港浸会大学 及香港城市大学兼职任教。

林博士为香港高等法院律师(前大律师)、CEDR认可调解员、澳洲管理会计师公会、香港仲裁司学会、香港董事学会及马来西亚企业董事学会资深会员、澳洲会计师公会及香港设施管理学会荣誉资深会员以及香港大学专业进修学院荣誉院士。

林博士持有渥太华大学科学及数学学士、系统科学硕士及工商管理硕士学位;曼彻斯特城市大学法律荣誉学士学位;胡佛汉顿大学法律硕士学位;香港大学公共行政硕士及哲学博士等学位。

#### Hon Duncan CHIU 邱达根先生

Legislative Council Member of the HKSAR – Technology & Innovation Constituency 立法会议员-科技创新界代表

Retired on 31 March 2022 于2022年3月31日退任



Hon Duncan Chiu, the Legislative Council Technology & Innovation ("T&I") constituency elected representative, has committed to T&I development in Hong Kong for nearly 20 years. He is not only a tech entrepreneur, but also a veteran investor and an influential advocator of T&I policies. He often speaks at forums and conferences to promote start-up culture and guides young entrepreneurs with workshops and mentorship. He is also active in advocating government policies and promoting collaborations with the Mainland.

Hon Chiu is the President of the Hong Kong Information Technology Joint Council, the Convenor of Innovate for Future, the Chairman of Information Technology Services Committee of the Hospital Authority, the Chairman of the Advisory Committee of the Department of Systems Engineering & Engineering Management of The Chinese University of Hong Kong, the member of the Advisory Committee of The Hong Kong Polytechnic University and the Chairman of Lai Yuen Company Limited.

**邱达根先生**是代表科技创新界的立法会议员。他致力推动本地科技创新发展近二十年,既是一位科技企业创业者,又是一位资深的投资者,更是本地科创政策的监察者。邱先生亦经常参与科技及创业交流活动,发表演说,倡议政府政策,推动业界到内地发展,并与初创企业家分享心得及提供指导。

邱先生同时是香港资讯科技联会会长、智库"创科未来"的召集人、 医院管理局资讯科技服务委员会主席、香港中文大学系统工程与工 程管理学系咨询委员会主席、香港理工大学顾问委员会委员及荔园 有限公司主席。 Ms Annie CHOI Suk-han, GBS, JP 蔡淑娴女士GBS JP

Former Permanent Secretary for Innovation, Technology and Industry 前创新科技及工业局常任秘书长 Resigned on 20 July 2022 于2022年7月20日辞任

GBS, JP vation,

Ms Annie Choi is the former Permanent Secretary for Innovation, Technology and Industry. She joined the Government's Administrative Service in 1986 and has served in a number of policy bureaux and departments, including the Civil Service Bureau, the Commerce and Economic Development Bureau, the Financial Services and the Treasury Bureau, and the Home Affairs Department. She was the Commissioner for Innovation and Technology from August 2015 to July 2019.

Ms Choi obtained her Bachelor's and Master's degrees in Laws as well as Postgraduate Certificate in Laws from The University of Hong Kong. She also did postgraduate studies in Public Administration at Oxford University and Tsinghua University.

**蔡淑娴女士**为前创新科技及工业局常任秘书长。蔡女士于1986年加入政务职系,曾在多个决策局及部门服务,包括公务员事务局、商务及经济发展局、财经事务及库务局和民政事务总署。蔡女士于2015年8月至2019年7月出任创新科技署署长。

蔡女士于香港大学取得法学士学位、法学硕士学位,以及法学专业证书,亦曾于牛津大学及清华大学修读公共行政学研究院课程。



# Management Team

# 管理团队

1 Project Director 首席项目总监 Will Yu

2 Head of Campus Management 设施及园区管理部总监

YT Chun 秦玉婷

余达彰

3 Head of Engineering Services 技术工程部总监

**Eddie Lock** 乐鸿基

4 Head of Marketing 企业市场部总监

Rebecca So 苏碧琪

郑希颖

**5** Chief Operating Officer 首席营运官

**Howard Cheng** 

6 Chief Executive Officer 行政总裁

> Peter Yan 任景信

7 Chief Investment Officer 首席投资官

Johnny Chan 陈觉忠

8 Head of Finance & Governance 财务及管治部总监

**Rays Fong** 方秀恩

9 Head of Information and Communication Technology 资讯与通讯科技部总监

> Allen Lee 李卓斌

10 General Manager of Le Meridien Hong Kong, Cyberport 香港数码港艾美酒店总经理

Pierre-Antoine Penicaud 潘沛仁

11 Head of Human Resources 人力资源总监

Mary Lam 林柏滢

12 Head of Ecosystem Development 生态圈发展总监

**Anita Chau** 周依萍

(13) Chief Public Mission Officer 首席公众使命官

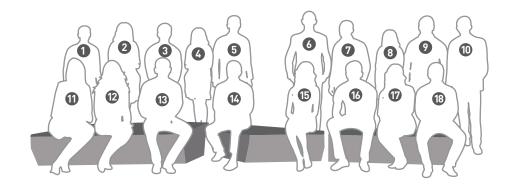
Eric Chan 陈思源



开拓领域展新机

- Chief Financial Officer 首席财务官 Adonis Lee 李国铭
- (5) Head of Entrepreneurship 创业家总监 Alice So 苏雅丽
- 16 Head of FinTech 金融科技总监 Victor Yim 严涤宇
- 17 Head of Leasing 租务总监 Teresa Wong 黄妙珊

(B) Chief Corporate
Development Officer
首席企业发展官
lan Chan
陈志恒



## CORPORATE INFORMATION

## 公司资料

#### **Registered Office**

Hong Kong Cyberport Management Company Limited

Level 6, Cyberport 2

100 Cyberport Road, Hong Kong

Tel: (852) 3166 3800 Fax: (852) 3166 3118

Email: enquiry@cyberport.hk Website: www.cyberport.hk

#### **Auditor**

Ernst & Young

#### **Solicitors**

Mayer Brown Iu Lai Li King & Wood Mallesons

#### **Principal Bankers**

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Limited Bank of China (Hong Kong) Limited Mizuho Bank Limited

#### 注册办事处

香港数码港管理有限公司 香港数码港道100号 数码港二座6楼

电话:[852] 3166 3800 传真:[852] 3166 3118 电邮:enquiry@cyberport.hk 网址:www.cyberport.hk

#### 核数师

安永会计师事务所

#### 律师

孖士打律师行 姚黎李律师行 金杜律师行

#### 主要往来银行

渣打银行(香港)有限公司 香港上海汇丰银行有限公司 中国银行(香港)有限公司 瑞穗银行

#### **BOARD OF DIRECTORS**

The list of directors was set out in page 95 of the Annual Report under the 董事名单载于本年报第95页的董事局报告内。 Directors' Report.

#### 董事局

#### **BOARD COMMITTEES**

#### **Audit Committee**

Ms Ivy CHEUNG Wing-han (Chairperson) Professor Karen CHAN Ka-yin JP Mr Michael LEUNG Kin-man MH Mr MAK Tak-wai JP Ms Rosana WONG Wai-man

#### **Construction and Facilities Committee**

Ms Rosana WONG Wai-man (Chairperson) Professor Christopher CHAO Yu-hang Hon LAU Kwok-fan MH JP Professor LING Kar-kan SBS Mr MAK Tak-wai JP

#### **Entrepreneurship Committee**

Professor LING Kar-kan SBS (Chairman) Professor Christopher CHAO Yu-hang Hon LAU Kwok-fan MH JP Ms Erica MA Yun Mr MAK Tak-wai JP Mr Hendrick SIN MH Dr Charleston SIN Chiu-shun Mr Eric YEUNG Chuen-sing JP

### 董事委员会 审计委员会

张颕娴女士(主席) 陈嘉贤教授JP 梁建文先生MH 麦德伟先生JP 黄慧敏女士

#### 建设及设施委员会

黄慧敏女士(主席) 赵汝恒教授 刘国勋先生MH JP 凌嘉勤教授SBS 麦德伟先生JP

#### 企业发展委员会

凌嘉勤教授SBS(主席) 赵汝恒教授 刘国勋先生MH JP 马殷女士 麦德伟先生JP 冼汉廸先生MH 冼超舜博士 杨全盛先生JP

#### **Finance and Administration Committee**

Mr Victor NG Chi-keung BBS MH (Chairman)
Ms Ivy CHEUNG Wing-han
Mr Michael LEUNG Kin-man MH
Professor LING Kar-kan SBS
Mr MAK Tak-wai JP
Ms Rosana WONG Wai-man

#### **Macro Fund Investment Committee**

Mr Hendrick SIN MH (Chairman)
Professor Karen CHAN Ka-yin JP
Ms Erica MA Yun
Mr Victor NG Chi-keung BBS MH
Miss Charmaine Amy WONG Hoi-wan JP (Government representative)

#### Remuneration and People Committee

Mr Simon CHAN Sai-ming BBS JP (Chairman)
Mr MAK Tak-wai JP
Mr Victor NG Chi-keung BBS MH
Mr Hendrick SIN MH
Dr Charleston SIN Chiu-shun
Mr Eric YEUNG Chuen-sing JP

#### 财务及行政委员会

伍志强先生BBS MH(主席) 张颢娴女士 梁建文先生MH 凌嘉勤教授SBS 麦德伟先生JP 黄慧敏女士

#### 数码港投资创业基金委员会

冼汉廸先生MH(主席) 陈嘉贤教授JP 马殷女士 伍志强先生BBS MH 黄海韵女士JP(政府代表)

#### 薪酬及人员委员会

陈细明先生BBS JP(主席) 麦德伟先生JP 伍志强先生BBS MH 冼汉廸先生MH 冼超舜博士 杨全盛先生JP

